

有效期(*expiry date*)...../.....

签名(*signature*)

你是从哪里了解到 VacSwim 的?

(*how did you hear about VacSwim*)

- 朋友(*friends*) 本地游泳中心(*local swim centre*) 通过学校(*school*)
 社交媒体(*social media*) Department of Education 网站(*website*) 其它途径(*other*).....

我同意 Department of Education 和 Government of Western Australia 使用我孩子的照片、视频和音频资料以及书面/口头引述我孩子的话。这些资料可用于印刷、数码或视频媒体中。(talent release)

报名声明和协议

如要申请和参加VacSwim游泳班，申请者必须确认以下报名声明和协议。请阅读以下报名声明和协议并予以确认（在首页上签名），然后才能付款。

本报名声明和协议是出于根据School Education Act 1999 (WA)成立的法人团体Minister for Education and Training以及State of Western Australia（共同并分别称为VacSwim）的利益而提供的。

我声明，我在报名中提供的信息据我所知是真实和正确的。

就我的申请中包括的每个儿童（称为游泳者），我承认并同意以下内容：

- 我已经阅读、理解并同意Department of Education网站上所列的参加VacSwim游泳班的条款和条件。
- 我将确保游泳者遵守不时向参加者告知的VacSwim游泳班的所有规定、标准和要求。
- 如果游泳者受伤、生病或出现其它医疗问题，我授权VacSwim安排可能需要的任何医疗救助，而且我同意支付与任何此类医疗救助相关的所有开支。
- 除非我在申请中披露过疾病或病症，否则我不知道游泳者有任何疾病或病症会因其参加VacSwim游泳班而对其健康造成风险。如果我不确定游泳者的健康状况，我承认我有责任安排任何必要的医疗检查来确定游泳者的健康状况。
- 我同意，为了其他参加者的安全，如果游泳者患任何传染性疾病，我不会送游泳者去上VacSwim游泳班。
- 我承认，VacSwim教师只负责监督直接参加他们辅导的VacSwim游泳班的儿童，而且只有在上课期间才负责监督这些儿童。我承认，我必须确保游泳者在所有其它时间受到适当的监督。尤其，我承认我有责任在VacSwim游泳班结束时来接游泳者。
- 在法律允许的范围内，我：
 - (a) 免除VacSwim及其官员、雇员、代理、志愿者和承包商（称为VacSwim各方）在VacSwim游泳班提供辅导之前、期间和之后的合理时间内对于因游泳者出席或参加VacSwim游泳班而引起或与之相关的任何损失、损害或伤害的责任；并且
 - (b) 弥偿VacSwim各方并使其免于承担在VacSwim游泳班提供辅导之前、期间和之后的合理时间内因游泳者出席或参加VacSwim游泳班而直接或间接引起或与之相关的所有损失、索赔、诉讼、债务、罚款、成本和开支。

以上弥偿与免责不适用于VacSwim各方未能在VacSwim游泳班问题上采取合理的谨慎措施和技能的情况。

- 我承认VacSwim会尽量把游泳者登记安排到我要求的游泳班里，但是VacSwim对于任何特定课时或游泳班的报名不作保证。如果我的指定要求无法满足，我同意VacSwim将游泳者安排到VacSwim决定的可安排的游泳班里。
- 我承认，如果我想取消游泳者的报名，我必须遵守报名网页上所列的取消程序，而且任何取消及任何退款都将依据Department of Education网站上所载的条件办理。

我承认：

- 儿童在游泳班第一天必须已年满五岁；
- 报名费不包括游泳中心入场费；
- 报名大都市地区场馆的儿童必须提供两个备选场馆；
- VacSwim 无法保证申请的首选时间。